

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1969-1970.

REVISION DE LA CONSTITUTION.

26 MAI 1970.

Revision du Titre III, Chapitre II, Section II, de la Constitution par l'insertion d'une ou de plusieurs dispositions nouvelles ayant pour objet le statut de secrétaire et de sous-secrétaire d'Etat.

(Déclaration du pouvoir législatif,
voir « Moniteur belge », n° 44, du 2 mars 1968).

ART. 91bis.

AMENDEMENT PROPOSE
PAR M. JOTTRAND ET CONSORTS.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1969-1970.

HERZIENING VAN DE GRONDWET.

26 MEI 1970.

Herziening van Titel III, Hoofdstuk II, Afdeling II, van de Grondwet door invoeging van één of meer nieuwe bepalingen handelend over het statuut van staatssecretaris en van onderstaatssecretaris.

(Verklaring van de wetgevende macht,
zie « Belgisch Staatsblad », n° 44, van 2 maart 1968).

ART. 91bis.

AMENDEMENT
VAN DE H. JOTTRAND c.s.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1969-1970.

26 MAI 1970.

Revision du Titre III, Chapitre II, Section II, de la Constitution par l'insertion d'une ou de plusieurs dispositions nouvelles ayant pour objet le statut de secrétaire et de sous-secrétaire d'Etat.

AMENDEMENT PROPOSE
PAR M. JOTTRAND ET CONSORTS.

ART. 91bis.

Ajouter un dernier paragraphe à cet article :

« Il y a autant de secrétaires d'Etat d'expression française que d'expression néerlandaise. »

Justification.

A de nombreuses reprises, il a été dit par les parlementaires flamands qu'en « échange » de la parité gouvernementale accordée à la minorité wallonne, la même parité était demandée au niveau de la région de Bruxelles (Collège de l'Agglomération bruxelloise — cfr. « Rapport Groupe des 28, 13 novembre 1969, p. 17, IV-3, Les Minorités »); or, le texte proposé par la Commission ne prévoit nullement la parité au niveau des secrétaires d'Etat.

Bien que n'ayant pas rang de ministre, le Roi peut leur accorder le contreseing (art. 91, § 3) et les dispositions constitutionnelles concernant les ministres leur sont applicables sauf les articles 79, 3^e alinéa, et 82 (cfr. art. 91, § 4).

Un secrétaire d'Etat est un « homme politique » à tout le moins désigné pour servir l'exécutif comme le fait un ministre; il participe directement à l'orientation de la politique du pays. Sa responsabilité est la même que celle du ministre.

R. A 7538

Voir :

Documents du Sénat :

347 (Session de 1968-1969) : Rapport;
306, 410, 411 et 412 (Session de 1969-1970) : Amendements.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1969-1970.

26 MEI 1970.

Herziening van Titel III, Hoofdstuk II, Afdeling II, van de Grondwet door invoeging van één of meer nieuwe bepalingen handelend over het statuut van staatssecretaris en van onderstaatssecretaris.

AMENDEMENT
VAN DE H. JOTTRAND c.s.

ART. 91bis.

Artikel 91bis aan te vullen met een laatste paragraaf, luidende :

« Er zijn evenveel Nederlandstalige als Franstalige staatssecretarissen. »

Verantwoording.

Herhaaldelijk hebben de Vlaamse parlementsleden gezegd dat « in ruil voor » de regeringspariteit verleend aan de Waalse minderheid, dezelfde pariteit gevraagd werd op het niveau van het Brussels gebied (College van de Brusselse agglomeratie — cfr. « Verslag Groep van de 28, 13 november 1969, blz. 17, IV-3, De Minderheden »); welnu, de door de Commissie voorgedragen tekst voorziet helemaal niet in de pariteit op het niveau van de staatssecretarissen.

Hoewel zij niet de rang van minister hebben, kan de Koning hun het recht van medeondertekening verlenen (art. 91, § 3) en de grondwetsbepalingen betreffende de ministers zijn op hen van toepassing, behalve de artikelen 79, 3^e lid, en 82 (cfr. art. 91, § 4).

Een staatssecretaris is een « politicus » die op zijn minst is aangewezen om de uitvoerende macht te dienen zoals een minister dat doet; hij neemt rechtstreeks deel aan de oriëntering van het landsbeleid. Zijn verantwoordelijkheid is dezelfde als die van de minister.

R. A 7538

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

347 (Zitting 1968-1969) : Verslag;
306, 410, 411 en 412 (Zitting 1969-1970) : Amendementen

Il est donc bien normal que la « parité » existe au niveau des « sommets » de l'exécutif, y compris les secrétaires d'Etat.

Certes, il est possible que lors de la formation d'un gouvernement il apparaisse utile de nommer tel secrétaire d'Etat pour une mission bien particulière; dans cette hypothèse spécifique, il ne se justifie certes pas d'appeler un second secrétaire d'Etat pour la même mission, mais s'exprimant dans une autre langue. Notre proposition doit bien sûr être prise dans son ensemble : l'équilibre linguistique dans le nombre total des secrétaires d'Etat doit être la règle constitutionnelle.

J. JOTTRAND.

B. RISOPOULOS.

A. STRIVAY.

Het is dus normaal dat de « pariteit » bestaat op het « topniveau » van de uitvoerende macht, met inbegrip van de staatssecretarissen.

Het is beslist mogelijk dat het bij de vorming van een regering dienstig blijkt deze of gene staatssecretaris te benoemen voor een heel bijzondere opdracht; in deze welbepaalde hypothese is het stellig niet verantwoord een tweede staatssecretaris te benoemen voor dezelfde opdracht, maar die een andere taal spreekt. Ons voorstel moet natuurlijk in zijn geheel worden genomen : het taalevenwicht in het totale aantal staatssecretarissen moet de grondwetsregel zijn.